

ידישים פאלקסבלאט

אונפארטייאשעם אָרנאן פֿיר פֿאַליטיק אונד יידישע אינטערעססען.

<p>Előfizetési árak: Egész évre 8 ft, félévre 4 ft, negyedévre 2 ft.</p> <p>פֿרענטעיאַנס-פּרייז דעם בלאַטטעם: פֿיר סעסזשן: 1 אַנאָן; נאַציאָרני 8 נולד, האַלבאַרני 4 נולד, פֿיערעלאָרני 2 נולד. פֿיר דאָס אַרבעט: נאַציאָרני 10 נולד, האַלבאַרני 5 נולד, פֿיערעלאָרני 2 נולד, 60 קר</p>	<p>פֿירענטעיאַנספֿעליטע: זי וואָ אַללע זענענען זינד זי ריכטיק און דיאָ עראַקטיוו דעם "יידישעם פֿאלקסבלאַט" בוואַכעט, וואַרמאַקאַ.</p>	<p>Megjelenik hetenkint 3-szor: hétfőn, szerdán és pénteken. עשיינס דריימאל וואָכענטליך: אָנמאָן, מיטוואַך אונד פֿרייטאָן. אַנצייגען אונד קאַנדידע פֿאַן נעמיינען ווערדען בילליגט בערעכענט. רעדאַקטיוו אונד עקספּעדיציוו: בודאַפעסט, וואַרמאַקאַ.</p>
<p>Felelős szerkesztő: DORNBUSCH MÓR. הערוועכער אונד רעדאַקטער: מ' ד' ר' ב' ש'.</p>		

זער בערענונג אונד אונטערשאַסען אונד אירעם ביי-
שפיעלע פֿאַנגען באלד פֿילע פֿאַרלאַנגענע
אללע שטאַמען איינפֿאַם. דאָך אױס עס נאָמדי-
ווענדיג, דאָ זיך דעזעלבען אױף דיאָ ברייטען מאַס-
און דעם פֿאַלקס שטיצען, דאָס זי אױס דעם
פֿירדענע-קאָנגרעסס צו ברען אױס נאָ-
מען מאָליכט פֿילע לאַנדסלייט שפּרעכען.
זינד זי ערשטע און אללע - מאַנגער אונד פֿירען,
ריכט אונד ארעט - דיאָ איינפֿאַרדערונג דיאָ
ביטטע זיך דער נעוועלשאַפט דער פֿירדענע-
אױסגעצושליסען. זיינע מאַניפעסט אונטער און
דער לעטצען שטאַנד-רעדע: זיינע פֿירדענע-בע-
דיפּנים בעקנדע זיך אללגעמיין אונד איינמע-
קאָע עס מיך בעשעידען זיין, מיינען פֿאַלקען דיאָ
פֿאַרזען קונדע צו נעבען, דאָס דיאָ זאָרען אונד
לאַסען דעם בערענע פֿירדענע אױס אױס געניע
ערייכט האַבען, דיעזע ערהעבענדען קאָנדיטען
וואָרעטע זי ענטהאַלטען דאָס פֿאַרנאָמע דעם
פֿירדענע פֿירדענע-פֿירדע אונד זי פֿער-
ברענע אונט. דאָס דעסען בעשערענען האַכסטען
אַרבעט נור בייפֿאַרל פֿירדען קאָנגען, לאַסט אונט
אלאָ אללע נאַציאָנאַליטאַטען-יאַדער פֿירדענע
אונד צוזאַמענערטען, אױס צו קאַמפּען אױס נאָ-
מען דער אונטערשאַסען אױס דען קריגע צו בעקערען!
זי ווייט דאָ איינפֿור - מאַנע דעזעלבע אױ-
נען לויטען וועדעראַלל פֿירדען און דעם הערע
אױסגעצושליסען מענשען, דאָמיט באלד און
פֿירלונג געהע דעם באַטשאַפט דעם שיעי הנביא:
נאָמען אלליין ווירד ריכטען צווישען דעם פֿאַלקען
אונד זי צו צוועקטווייזען אונד זי ווערדען אירע
מאָד-אָרשאַפטען און קאָנדיטען-אומאָנ-
דעלן, קיין פֿאַלק ווירד מער נענען און אירע
דאָס שווערע ציעהען אונד דיאָ נאַציאָנען ווערדען
זיך נישט מער צום קאַמפּע ריכטען!

מאַנעס-נייאַנקייטען.
(האָנדעלסמיניסטער לוקאַטש)
זיינע מאַניפעסט דער קאָנגרעס
בענדט נאָכטע וואָכע אַם אָננערסטען
(18. אױנוסט) זיינען 62. געזעטשאַט. מאַנע דער
נעלעכטע מאַנאָך נאָך פֿילע אירע הינדער צום
קליקע זיינע פֿאַלקער פֿראָה אונד פֿירש דען גע-
בורטשאַט פֿירען!
(האָנדעלסמיניסטער לוקאַטש)
דיאָ נעמטען און זיינע וואַהלבעקערע מאַר אַש-
וואָס אַרע עלי זיינע מיט נאָכער בעמייטערונג
אױסגעצושליסען פֿראַנצאָס-רעדע נעוואַלטען.
(ענטהערונג איינעם אַסטערריי-
כישען מיניסטערס.) דאָס ווערען אַמטסבלאָט
פֿיערענע-מאָנאָט דיאָ ענטהערונג דעם באַהמישען
לאַנדשאַט-מיניסטערס פֿראַזאַק אונד זיינע בע-
רופּונג און דאָ אָבער-רוי.
וואָס אַרע-פֿראַנצאָס-פֿירען וויר פֿאַן זיינער ערווירדען הרב הנאון המפורסם
מרה"ק יעקב סניידערס ניי אָבער-ראַבינער
דער אַרטיקען אַרטיק אױס נעמיעדע פֿאַלגענדע
צושריפט: אַך ערלויבט מיר אינען לאַזלעכע רע-

לאָזעם פּולווער אונד אַהנליכע זענענערייכע ער-
פֿירונגען צו בעווללען, אונד זיך לויטען וויר אללע
אונטער דעם דרוקע דער שטייער אונד האַבען
דאָמיט דאָס בעוואַוסטזיין דאָס אונטער נעלד נישט
פֿיר נאָכבריינגענע אַנלאַגען, זאָרען דאָס פֿער-
ווענדעט ווירד, דאָס דער קאַמפּענדע קריגע נאָך בל-
טיגער אונד ענטשטליכער ווערדע.
דער נאָכטע קריגע וואָל אױס וויעלע-
קריגע ווערדען, נאָכן אַרראַפּט ווירד נעוואַונגען
זיין און דיעזעם בלוטען קאַמפּע פֿאַרטייאַ צו
אונטער פֿאַסט צוואַלף מיליאָנען מאַנע ווערדען
זיך נענענאָכערשטענען, עס ווירד קיינע פֿאַמיליע
פֿערשאַט, קיין אױנע פֿאַרזען בעיינען, זאַמטער
אונד ווען ווירד אַבער אַל אױסגעצושליסען וועגן הונ-
דערטויענדע פֿאַן דען קונעלן דאָווינגערשאַפט זיין
ווערדען! אַרראַפּט אױס אַל אַפֿר דיאָ וואַלד גע-
טעלעט! נעמווערדע דער קריגע אונד מיר אונט
דער פֿערלוסט פֿאַן מיליאָרדען - אָדער אױס לאַנג-
זאַמער אַבער זיכערער ווירד טשאַפּטליכע ער
רוי און פֿעראַוואַכט ווירד דיאָ זענענען דעם
בעוואַוסטען פֿירדענעם.
אונטערשאַסען דיעזער שווערפֿאַלקען וואַלד הא-
בען זיך און אללען שטאַמען אַרראַפּט פֿעראַיינע
נעוולדעט. וועלכע עס זיך צו אַרראַפּט נעמאָט
האַבען דיעזע אונט דרוקענע אונטויל צו בע-
קאַמפּען, אונד דערען לאָנגע עס אױס: אַר-
סטונג אונד איינע צו צוונג פֿאַן שיעדע-
נער עס! פֿאַרש דעם קריגע! אױס ווישט
יאָ אַהנעדיעס נעמאָד הערבייאַ אױנע ווענען
וואַקאַפּע אױסגעצושליסען, זי וויל זי שטעט
דאָס נאָכע אױס פֿירען, אױנע נאָכטע און-
האַנג צו האַבען שיינע און ווירקליכקייט אַבער אױס
נאָכן פֿערשווינדענעם הייליגן בילדען, דיאָ מאַכט-
האַבער אַרראַפּט שיעקען זעלכעם פֿאַן דעם קרי-
גע צוויק, קיינער פֿאַן אױנען וויל אירענע דיע-
זעס מאַכטע-מאָדעס ווערדען, וויל אױס דער
פּלד דער מיט- אונד נאָכעלעט טרעפּען ווירדע.

דיאָ צווישען דען לאַנדען אױספֿירבענדען
מיינונגס-פֿערשידענדיקייטען מאַנען ווירד שיעדע-
ריכטע ענטשטיקען ווערדען: דער קריגע לאַסט יאָ
ניכט אױמעט דאָס רעכט זיינען אַל אַהנע ווערדען דיאָ
שטרייט-פֿאַלע ווירד שיעדענערייכע ענוויס און
נענענענענע ווינע ענשליכטע ווערדען אַל ווירד
דען בלוטען קריגע. דיעזע זאָרען דיאָ אַררייטען
אונד מיט איר איר איר ערענע פֿעראַנעטונג דער
שטייערן - דאָס אױס דאָס פֿראַנצאָס דער פֿיע-
לעכטע פֿעראַיינע. ניכט אַל אָך דיעזע פֿעראַיינע
זעלכעם דיאָ אַררייטען פֿאַרשייבען קאָנגען: דיאָ
קאָנגען אַבער דען וואַונט, דאָס פֿעראַנען דעם
פֿאַלקעם נאָך וואַרען פֿירען, נאָך פֿערינענע
דער לאַסטען צום אױסרוקען ברענגען, זי קאָנגען
דאָרוך אױנען ווירד אױסרוקען אױף דיאָ פֿערינענען אױס-
אױס אױס אױס אױס דיעזע ווינע פֿעראַנעטען, דאָס
דיעזעבען אונטערדאָנלעכע אַבער דיאָ אַררי-
טונג בעיינען.
און אַטאַליען האַבען זיך שאַן פֿאַרניעם יאָר
אַבער 300 דעפּוטירטע - און אירע שפּיטער דער
דאָמאליע מיניסטער-פֿראַזידענט רודניג - זיע-

דיענענען הערען אַבאַנגענען, דיעזע פֿאַר-
מיראַצין אַם 16. אױנוסט צו ענדע נעמט ווערדען אױס געני-
עונג דעוולעטען ערוויכט, דאָמיט קיינע אונטערברענגען און
דער צווערונג דעם בלאַטטען און אירע אירעסע איינמענע.
ווי מאַנען דיאָ נעווערען הערען אַבאַנגענען, דער-
רען פֿאַרמיראַצין צו ענדע אױס, זאָרען דיאָ נייאָ
אױנערמיראַצין פֿאַרמיראַצין אונטער אױספֿיר-
אָם, דאָס דיאָ בייאָ דער איינצאהלונג דיאָ און ספּאַראַט-
אַברוקק ערשינענע האַבאָניטערשאַפט רעזאַלונג
אַררייטאַראַט אונד 'דע' אונד דען אַנפֿאַנג דער
ביינען לויטענע רעזאַלונגען פֿאַן אונט בעמאַני-
נען קאָנגען אױף פֿעראַלונגען ווערדען דיעזע אַנפֿאַנג
דיעזעם בייאָ איינצאהלונג דער פֿאַרמיראַצין זאַפֿאַרט
צוועשיקקע.

דער עוויגע פֿירדען.
- נענדע מיט דען וואַסען! -
וויר לעדער און איינער צייט דער שווערען
נאָמדי דיאָ מער אָדער נאָכער אױף אללען קריינען
דער מענשליכען נעוועלשאַפט לאַסטען, דיעזע
נאָמדי אױס איינע אונד אלליין דעם וואָנענענען
בעוואַוסטען פֿירדענען צו צושרייבען, אללע פֿאַל-
קע אַרראַפּט ווישען דען פֿירדענע יעדע אױס-
צעלנע אַרראַפּט אױס מאַכט פֿעדיכערט אירע אונ-
ערשטיקע ליכע פֿירדענע-ליכע, אונד דענאָך
נעווערען דיאָ מיליאָרדען ריכטונגען און אללע
שטאַמען אַרראַפּט קיין ענדע. זיאָ ווערדען פֿאַן
יאָר צו יאָר און ענשטיקערטעס מאַכטע בעטריע-
בען אונד צוהערען און דיעם מאַרד דער אונטער דער
אונטערווערען לאַסט קיינענען נאַציאָנען.
און אַהנליכע פֿיר דיעזע אַבער צו שאַפּען
האַבען זיך און פֿעראַנען לאַנדען אַרראַפּט
זאָנענאָנטע פֿעראַיינע דער פֿירדענע-פֿירדענע
נעוולדעט, דיעזען לייטענע מאַנגער קאַפּאַציטאַטען
אױף דען פֿערישענען נעווערען דער וויסענ-
שאַפט זינד.

זאָנענען ערלאַסט דער ווענער פֿעראַוירדער
פֿירדענע-פֿירדענע איינען שוואַנפֿאַלקען אױספֿיר-
און וועלכעם פֿאַלגענדע נעוואַנט ווירד:
דיאָ פֿאַרשוואַרענע אַנשט פֿאַר דעם קאַמ-
מענדע קריינע, זיאָ אונטערווערען אױסלאַגען פֿיר
דיאָ שטונגען, זיאָ הינדערען ווערען פֿאַלקוויטור-
פֿאַרמיליכע אױספֿוראָונג, זיאָ פֿעראַנען דיאָ וויכ-
טיגסטען פֿערישענע אונד העמטען יעדען
פֿאַרשטריט צום נומען, דאָס פֿאַלק זענען זיך נאָך
אױנער ערליכען ערע אַרע צו צוונג דען נאָך
שטייערן, אױנע פֿירלויבטע ענטלאַסטע ווערדע
דינגענד נאָהווענדיג יעדער זיערע דיאָ בערע-
טונג ווערען פֿעראַנענעם אױס: דאָ דיאָ פֿאַרדע-
ונגען דעם קריגענעמיטערס וועלכע אַליאַהרליק
און ערשעקענדיג ווינע וואַכעט, מאַכען יעדע
פֿערמינדערונג דער שטייערן נאָכן אונטאַגליך, אַל-
יאַהרליק מוסט דאָס פֿאַרמיראַצין ערשיינע זיך פֿילע
נומען פֿאַרשלאַנגען צוויקוויינען, דאָמיט נור דאָס
באַרשעט ניכט בעלאַסטע ווערדען: דיאָ דעלענא-
צאַנען בעיינען זיך אַבער קיינען אױנענליק, אונ-
נעוואַהלטע מיליאָנען פֿיר ניע נעווערדען פֿיר רויכ-

פערלאנגען זיא

פאן דער פערלאנג-בורדאנדלונג

M. E. Löwy's Sohn

Budapest (Königsgasse Nr. 1)

דערען נייטמעטען פערלאנג- אונד סארטמענטס- קאטאלאג. דערזעלבע וויר יעדעס נראטיס צו- נעווענדעט.

Ifj. Nagel Ottó kiadása Budapesten.

Muzeum-körút, a Nemzeti színház bérházában.

Tankönyvek, tanügyi ismeretterjesztő és közhatalmu művek.

- Ruttkay Sándor, Egészségi, erkölcsi és illem-szabályok. IV. kiadás. Ára —06
E könyvcske a nm. m. k. közokt. miniszte- rium 12,052/88. sz. rendeletével és a főváros tanácsának 17,696/887. számú rendeletével az ország és a főváros összes népközp. iskolái növendé- keinek megvételre ajánlva.
Módszeres tornatanítás. I. népisk. tornagyakor- latok, írták Horváth F. és Juhász Gy. Ára —40
Az egyetleket megfejtesse népszerű modorban, írta Schwartz M. állami tanító, a népközp. V. VI. oszt. és polg. isk. számára. Ára —40
Leitfaden z. richtigen Denken, Sprechen und Schreiben, írta Flesch M. fővárosi tanító, I. Theil, für die unteren Klassen, ár 30 kr. II. Theil, für die oberen Klassen der Volks- schule. —30
Általános engedélyezve a m. k. közokt. miniszterium 17,358/88. számú rendeletével.
Gáspár Ignác, Első oktatás a földrajzban. A 4 osztályu elemi iskolák III. és IV. oszt. szá- mára. Tizenkettődik jav. kiadás 62 farnetszetű képpel, kemény kötésben ára —32
Általános engedélyezve a m. k. közokt. miniszterium 17,358/88. számú rendeletével.
Gáspár Ignác, Elemi földrajz. I. rész a népközp. III. és IV. osztályai számára. Második javit- tott kiadás, számos képpel, kem. köt. —24
— II. rész a népk. V. és VI. oszt. számára 64 képpel, kemény kötésben —32
Udvari Gyula. Magyarok története életrajzi irány- ban, az elemi iskolák V. osztálya számára. 2. javított kiadás —30
Füredi Ignác. Számítási példatár a népközp. számára. A II. osztály számára 5. javított kiadás kötve 20 kr., A III. oszt. számára ötödik javított kiadás kötve 20 kr., a IV. oszt. számára 3. javított kiadás kötve 24 kr., az V. és VI. oszt. számára 2. javított kiadás kötve —32
A tisztelt Igazgatóságok és tisztelt uraknak, kik ezen könyveket iskoláikban tankönyvül használni óhajtják, szivesen küld a kiadó kívánatra ingyen tiszte- ltpéldányokat.

בז 95 גולד. פער 100 קולאראטס. ראשישע שווערע פאן 9 גולד. — קרי בז 10 גולד. 50 קרי. לייכטע פאן 7 גולד. 50 קרי בז 10 גולד. 50 קרי פער אהר.
100 ל. ל. ע. עם ווארדען אין דען לעטצעטן 14 טאגען צירקא מעטערענטענער פערקויפט עם ווארדען ער- ציעלט: פיר האב-פיינע וואללען פון 56 —265. פיינע וואללען בז 56 —205. מיטשלענע ווייסע וואללען פאן 56 —104. בז 56 —116. —שאפ-וואללען בלויזע פאן 56 —90. בז 56 —110. —קאטמאללען פאן 56 —103. בז 56 —112. —זווישערען פאן 56 —109. בז 56 —111. —הוישוואללען בז 56 —90. —צוואוואללען פאן 56 —94. בז 56 —96. אונד 56 —102. —שוויטשוואללען פאן 56 —36. בז 56 —45. אונד פארברוקענעוואשענע וואללען מיטשלענע פאן 56 —170. בז 56 —180. פיינערע יע נאך קוואליטאט פאן 56 —200. בז 56 —250. פיינערע פער 100 קולאראטס.

נע 6 ל. ע. ל. פאן צוואלפט: פיר נעשלאכטעטע נאזע פאן 56 —4. בז 56 —5.50 פרימא פאן 56 —. — נעשטערעטע נאנע פאן 56 —2. בז 56 —2.60. היהנער פאן 56 —65. בז 56 —1. קאפוינע פאן 56 —. בז 56 —. אינדיאנע פאן 56 —3.50. בז 56 —4.50. ענטשן פאן 56 —1.20. בז 56 —1.60 פער פאטר.

הילוען-פרייטע: נאכע ווייסע פיללען פאן 6 גולדען — קרי בז 6 גולד. 50 קרי. צווענד-באהדען 7 גולד. 50 בז 8 גולד. — קרי. נייע ווייסע-באהדען פאן — גולד. — קרי בז 7 גולד. 50 קרי. מאקין בלויזער פאן 56 —28. בז 30, נידער פאן 23 בז 24 גולד. — פיללען פאן 6 גולד. — בז 6 גולד. 50 אונד צוואנציגע מיטשלענע ערצינגען פאן 56 — קרי. אויסלאדיגעס ערצינגעס פאן — גולד. בז — גולד. — קרי. לינגע יע נאך קוואליטאט פאן — גולד. בז 9 גולד. — קרי. בעסטערע בז — גולד. קיממעל נעישעט פאן 17 בז 18 גולד. הרוזע-בריון פאן 9 גולד. 50 בז 10 גולד. 50 קרי. האנע-זאנען פאן 9 גולד. 50 קרי. בז 10 גולד. — קרי. מאריא-זאנען פאן — גולד. — קרי. בז — גולד. — קרי. אבא-וויקען — גולד. — קרי. בז —. אללעס פער 100 קולאראטס.

לאטאט-ציערונג פאן 6 אוינאטס.
בוראפעסט לינק טריעסט
52 1 74 45 67
29 74 20 44 17
90 52 84 7 8

קאנקורו.
אן דער הויזענען זעכס-קלאססענע פאלקס-שולע איזט מיט 1 סעפטעמבער לויפענדען יאר-רעם דיא שמעלערע דעם 2 בולנד פיר עברי-תנ"ך. רשי-דקדוק אונד יידיש שרייבען מיט אוינעס יארעס-נעדאלטע פאן 350 בז 400 נולדען צו בעזוצענען. — אפפערטע זינד אין העברעאיש אונד דייטשער-שפראכע. אוינגעראנדיג נעשרעבען, נעכסט צייט-ניסענען איבער בעפארהונגען. ביהויערענעס וורקען פארביינע-שאנדי אונד אלטער בז 20 אוינאטס — דעזעס יארעס אן נעפערטינגען אוינאזענדען. — היינעשפונען ווערדען נור דעם אקגעפערטען פער-ניסענען.

דע ע. ה. וואהנן תרכ"ב.
פראנז הארטמאן.
שולפראזעס אין דעזעס (ויעכענדיגען)

פערלאנגען זיא אין פרייבולאטט איבער אהרונם לולבים הדסים פאם אלטערענאטרישע נראכסאנדלונגע-הווע Samuel Rotter in Triest.

נעדרשער הערר ראטער 1 ווענען מאנגעל אן צייט. בין אונד ערשט יעצט אן דער לאנגע אויגען פיר דיא מור אום פערנאנגענען יאהרע נעזאנגענען אהרונם. דיא דאנקענדע רעדאלטען האבע, מינע פאללעקאסמענע צופרידענענע אונד אנערקעננננננננ אויסצו-שפריענען.
זשאמבעק, 20 יולי 1892.
יאטאכיס פלישטאטן בעצירקס-ראכנענער.

פערטון צום אנדערען אונד פיר ענדע יולי וואר נענען און אינע לייענענען אויף היינטיגלעכענע נולדען אויסגעטריע-ניען, ווארען ער דין קראקען מעלדענען זיין דיא ווענענען נעלד-נעשראנע דיא ער יעצט נאך אויגאטריש. הויקריש זיין, וויסען ווי נישט. אויבניגעס קאנגען זיין קיין שוטע-מיטעל אונגענען אונגענען, ער איזט זאנע יעדעס אינעליענע דארען צו אנטען, אב ער זיין נעלד נישט צום פונסטער היינטיגערשע. פערלייבט וואללען מאכע און די-עקט אונטערשיטענען; נון דאס איזט נעוויס אינע צוואה-פאן דענען אויסאויבונג וויר נעזאנגענען וואללען וויר-רעדאלטען; איהר אויסאליענענע קרייזלאן ווארדען אה 1. דעוועס מאנאטס מיט דעם נעוויסעס פאן 50 לירע נעזאנגען. זיכט נעזאנגען וויר דיא לאזע דער הערערען; ב' ענגעל-מאנן אין מ-ס'ינעס; א יודארישט אין נאפראד אונד ראבב' ב' אין מ'.
ווענען נעזאנגען אן ררום מוס דיא בעאנט-ווארטונג אללע איבריגען אנפראנען פיר נאכסטע נומבער צוויקובליבען.

ווארענ-בעריכט.
בראפעסטער נעטרייע-אונד פראדוקטע-נעשלאט.

ווייצען. עם ווארדען 120,000 מעטערענענענער פערקויפט. דיא פיינע וויר נענען דיא פארזאגע אום 15 בז 25 קרי נעידענער. מארין-פארל-וויצען 8,01 הערסט-וויצען 7,65.
קארן. דאס נעשלאט וואר שוואך. מיטעל-ווארע פאן 6 גולדען 40 קרי בז 6 גולדען 70 קרי. פרימא פאן 6 גולדען 75 קרי בז 6 גולדען 85 קרי. אומאטיק 8,000 מעטער-צענטימען.

נע ערסטע. פוטער. אונד ראל-נעטעס 3000 מצי אבאטיק. מאן בעזאלטע: מיטעל-ווארע פאן 5 גולד. 50 קרי. בז 5 גולד. 80 קרי. בעסטערע ווארע פאן 5 גולד. 60 קרי. בז 5 גולד. 90 קרי. נייע נעטעס פאן 5,25 בז 5,50.
האפע ע. ה. ביא שוואכערעס אוינענאכט ווארדען 3000 מעטערענענענען. פראקטע-מיל-האפע ווארדע פאן 5 גולד. 45 קרי. בז 5 גולד. 55 קרי. באה-ווארע פאן 5 גולד. 50 קרי. בז 5 גולד. 70 קרי. פרימא פאן 5 גולד. 75 קרי. בז 5 גולד. 85 קרי. נייער האפע פאן 5 גולד. 50 קרי. בז 5 גולד. 65 קרי. בעזאלטע.

מעהל-פרייע.
(פער קולאראטס.)
גומ 1 0 2 1 0
פריז 10.30 11.80 12.60 13.20 13.60 14.30 15.20

גומ 8 8 8 8 8
פריז 4.10 4.10

פלייטע. מאן בעזאלטע: באטישע 85 שטיק פער 56 קילא. צו פא 13,50. 100 שטיק צו פא 12,50. סערישע וואנס צו פא 20,53. באטישע וואנס פא 12. דאס נעשלאט שליסט אין פעסטער שטימונג. אומאטיק 5,000 מעטערענענענען.

שפרייטס. מאן בעזאלטע ראדשפרייטס אונ-פערשייערע 17 גולד. 50 קרי. פערשייערע ראשפארע 56 גולד. — קרי. אן קאנזענענען — גולד. — קרי. אונטערלייט אום (הלב). דיא נאכפארע אום נעידען עקע-אונטערלייט אום מיט 35 פא. — קרי. בז 35 פא. 50 קרי. נאטישען.
ליינזאמען פאן פא 56 — 11. בז פא 56 — 12. פער קולאראטס.

איי ע. ה. פרימא קסטענ-איינער צו 1440 שט פא 28 מינערע יע 27 גולדען — קרי. קארב-ווארע 51 בז 51 שטיק פיר 1 גולדען.
וויצענער אייער-בעריכט. ביינער-ווארע 43 בז 43 שטיק פיר 1 גולד. קסטענ-איינער האכפרימא פא 31. — פרימא פא 31,25. פרימא פא 30,75.
ראפאע הייטע. מאן בעזאלטע: אונטערשיע שווערע אכטע-הייטע פאן 82 בז 86 גולד. קו-הייטע 85 בז 88 גולד. קיינען פאן 125 בז 130 גולד. מיטשלענע פאן 90

קליינע אנצייגען.

אין דעווער רוביק קאסטע יעדעס איינפאנע ווארס 2 קרי יעדעס מיט פעסטען בוכשטאבען נעדרוקטע ווארס 3 קרי.

אין קאמיו.
מיכט אונד נש כעוא-דערס אין דער לעדער-בראנש.
זוכט פער 15 סעפטעמבער-קארע. 1 אקטאבער-אשטעל-לונג אן אינעם שבת וויש נעשפערשען נעשלאטע. — ארבעטע אין דער עקסער-דיצאן יעדעס בלאטעס.
אויפשפרינען.
פער נעצנור. הנכא-דייטש פאר אונטערלייט. אן פראזא קארע אין אונטערלייט מיט אבאקאטסקאן ווערדען צו מאכענען פרייען פערפאסט. כעשפערלונגען זינד אן דיא רעדאקצין יעדעס בלאטעס צו ריכטען.

בצאהאלען ווארען, אלס נאך דען אנגעמערדעטען מענען בעצאהאלטן ווארדען. לויט דעם 8. § דעם געזעצטע ווערדען און אפגעטען געמינדען זאלען וויינארטען-בעזיצער. דיא זיך מיט דעם אים-שאנק פאן גיטטיגען געטראקטען אדער מיט דעם בעשטימטען מענען גיבט בעפאלטען. דער בעזיצער איז געווען און וויינ-שאנקטען פער פאן דען וויינען אייגענער פעכונג צום הויגעברויכע בעשטימטען מענען און ווייטער נור דיא געגען-ווארטיגן בעשטימטען און קאנווערטיגען בעצא-לען; דעזען בעצאהאלען און וויינ-שאנקטען פער העקטאליטער; אין געמינדען I. קלאסע פאן וויין פל. 3,85. נאך וויינמאסט אדער מאיסע פל. 2,92. אין געמינדען II. קלאסע נאך וויין פל. 2,69. נאך וויינמאסט אונד מאיסע פל. 2,01. אין געמינ-דען III. קלאסע נאך וויין פל. 1,85. נאך וויינמאסט אונד מאיסע פל. 1,01.

(פארשטעצונג פאלט.)

ברעפאקטען דער רעדאקצאן.

אן מערערע: ווען דער פארשטעצונג דער יודי בעשטימט קאנען זי וועגן אונגעווארנט זיין - אויפ-ריכטונג; ווי קאנען עס ניכט איינזעהן, ווארום עס איינען ווייטען לעדער וואנגענעם בעדיהען זאל, ווען ער אין איינע יודישען בלאטען איינען בעריכט איבער איינען, ס'איז אדער איבער איינען יודישען צו לעזען בעקאנטע בריינט, ועלכט פעסער לאדיר, ווע אונד דיא זאלען בעריכטע, שיינליך מיטשטענדיג אים ניכט-פארשטאנדען געמינדען לעזען זיך נור דיא קארדענאדענען אים זאגלען אין דער פארשטעצונג נומער דעם פעסער לאדיר - נאך לרהאטשאויטין; בעשטענען דאקטער דען געפאנען אללע געארדעטע בעסטען נוסח - הערן און פ' אין ק-פארשא: געשענען. - הערן און נאלטעמטש: ווי זיך נאר ניכט בעלידיג אונד גענעם גענען פאן יעדעם נוסח ראש און איהר לאן נאך ניכט געצאקען. - הערן און פ' אין פ': בעסטען דאק פיר דיא פיירליכע אויסקונפט פארקאמערדען פאלע ווערדען ווי גענען איהרע געדע-קען. - הערן און ווייס און קראל-העלמען; איהרע פארשטעצונג יעדעס און 15. איהרע און ראבענער קאנפערדיגע האט שטאטענערדען; דער טערמין דער איהר-דערעס-פערמאטולונג אים נאך ניכט בעקאנטע בעשטימטע דעם איינען אנהאלטען איהרע ווי צושארפט בעשטימטע ווי זי און איהר און אין דער היינטיגע נומער בעשטימטע שיינען של היב תואן דוקק ראב-סענען. - הערן ד' פארשאויט און האלמי: אים דען שטאטענערדען דעם וועלכע בלאטעס בריינגען זיך ניכט צו מאכען, און ווארדען פאן דעמעלען שאן פיעל הערפארדאנערדען מאנ-פאר זיך דיא ראש אלל דיא איינען בלענדערען פירען-בלידע פערזויטען.

אמעריקען דיא זאן נאדע געגעווארען בעשום האלטען דיא אונגעשטימטן וועגן אליקטעס אונד דיא פראט גיטאס פון ביאטע אים דען אונגעליכען ייבונדען דער בארי-פסקים און אונגענומען געראנענען אלס געמאלד בעשום האלטען ער ניכט מער פאן ווען אונגענומען גליבעניש צו פיינען אונד קאנען אים בענער דען פירער און רעט ערס און פאללען צאנען שילדען.

ווען און דיא איהרע זיינע ווארדען פלישענען זעצט דער באפייטער דען פיינעצאן בעשום צו דיא פירע און דיא דער מיינען אונד וואו פיינעצאנען, אים עס מיר שטעטען אלס זאלטען און ניע מער פערלאסען, ווסען בעשום.

דיא פיינעצאן אהענטען שווער איהר אונד ערווערדען טע לויטע.

אונד עס ניכט דאך און פיעלע וויינעדיגע הארטיגן דענען ווא איהרע נוסח צו-הינדערן קאנענען.

גענען זיך מיר ניכט הארטיגן בעשום . . . דיא אים און קאלט אונד שויער אונד זי קיינען אליקטען . . . וויינעדיגע - האבען ווא געוואלט? ווא הארטיגן און קענען קיינע וויינעדיגע.

ווענטענען און שארען דיא דענען איהרע נוסח בעסער צו שאפענען זיך פארשטעצונג ווארען.

דער באפייטער זעצטען לייכט און זיינע פארשידענען שטורבארט.

3. עבענזאן איז דאס פערצייכניס דער און דעם געשאפטע בעשטימליכען אפפארמטע, ווערדע-ציינע אונד עבעניטע;

4. דיא בעשטימטע דעם טעכנישען (ערציי-נונגס)-פערפארענען פארזעלענען אונד

5. דער געשאפטליכער נאמראפט צו מא-כען.

דיא בעצייכענעטען שריפטען זינד לעזערליך צו שרייבען אונד דירפען קיינע געאנדרערטען, בעשטרי-בענען אדער ווערנארטיגען עוועלע געמאחאלטען, דיא זיא זאנאט צוריקגעוועינען ווערדען.

זעהר שטערקע פערשידענע געמאחאלט דיא אונטערזיך פארשטעצונג דיא אונטערזיכונג דער געשאפט-לאקאליטאטען, עבענזאן הויכמליך דער קאנטראלע אונטער וועלכע דיא הערשטעלונג דער קונטרווינע שטערט. דען פערנא-אראנאצן איז דער איינציג און דיא געשאפט-לאקאליטאטען זאלכער אונטערנעמונגען, זארוי אדער אויפגע-האלט וואועלכעס בערופס רעפליונג דעם אמטלי-כען פארנענעם טאכטאכער וואן אומער אונד ווארענען דער דיער דעם בעמערקעס און זיך זאכטע אונטערנעמט צו געשטאטען אונד אונטערנעמט פאן דעם געשאפט-בערענער אדער דעם-סען אראנאצן דיא אונטערנעמונגען ביא אים-אכונג איהרעס אמטעס צו נעמען, ווייטער איז דער אונטערנעמער פערפליכטעטע איהר וואונט דער פראנצ-אראנאצן בערופס אונטערזוכונג דער אים געשאפט-לאקאלע בעשטימליכען פליכטיקייט, שטימטער צו נעמען.

דיא שטארקפליכטע פראדוקצאן בענינגט מיט אויפארבייטונג דער צור הערשטעלונג דעם קונטרווינעס נאךטונען ראש-פראדוקטע אונד אים מיט דעם לעזערען דעם פערטיגען פראדוקטעס און דיא געפאסטע אורף.

אום פאלע פאן געפאלען איבערטענונגען לעגענעמליך דער הערשטעלונג פאן קונטרווינען און געשלאסענען פערשטעצונג אונטער אונטער פערקורצונג דער צו צאהאלדענען שטייערן אייגע-טרעטען איז אדער דיא געמאכט דער פערקורצונג קאנטראטארי ווארדען, איז איינע געלשטראפטע און דער אדער דעם פיערפאכען ביז געלשטראפטע בעמאכעס אים פלאטען, וועלכע יעדאך קליינער אלס פל 100 ניכט זיין קאן, איינע זאלען בעשטרא-פונג פירנעט בעקאנענע דאן פלאטין וועגן אונטערזאלב דעם געשאפטענען שטייער-געבעמעס קונטרווינען אהינע אונטערזונג אדער דערארט-הער-געשטעלע ווערדען, און נאך דעם טראטאליך-הערנעשטעלעטען גענען גראסערע שטייערן צו

זאנעס, דער זייט איינע איהרע און וועמען אהינע האט זאלעכע דאס פאלגליכע רעגולאטיווע לערנען אים מסי-ספייס איינגעפירט. און פערנאנענען זאנאט פאר נין דער סום דעם ספיי. ריבונת הלבנות שאפט ביא וועלכע גע-לענענע דער פארשידענע ראבענער רייק הייס פלייש-מאגן ניי אונד דער ערוואנטע הער כ'ו מאגן געגענען דבי טורא שפראכען, וועלכע אויף אלע צוהאדער טיעפען אינדוקטאנען, דיא שוואנגענעלע הערע דעם הערן ראב-גייטע רייק בעקאנענען געשטימטע ווערדען.

צ'ו ס ק א נ ט א ר) דער פארשא איהר עבעני-דע און ר י מ א - ס א מ ב א ט ווארדע אים פערנא-גענען זאנאט הכבוד החרוני מיה שמואל כ"ן פאן לאק ניי אים באהראד איינשטימט גע-ווארלט.

(אונזערע יודישע געשיכטע.) איינע ווארדע פלומט פאן צושיפטען ערוואלטען ווי זייטעס דער און באפאנגענען אונזערעס בלאטעס וועלכע דיא בוכ פ א ר מ דער יודי געשיכטע און פערנעדיקן זייבערלאטען וויסען וואללען דיא זיא זעלבע אלס און ווערטהפאללעס בוך אויפגע-ווארען, ווי טראגען דיעזעס זאן אללעמען געאי-סערטען וואונשע רעכונג איהנעס ווי ווייערדא-לען, דיא דעם בוכפארם נור פ א ר ליי פ'ינ. שמואל פאר דען זייטערס פאן 8 ביז 10 זאלען, בעשטימט איז. דיא ביז דאזיין ערשיינענען ברוכשטוקע ווערדען נאך אבליוף דיעזער קורצען צייט און בוכ-פארם געדוקטע אונד א ל ע ז אן אבאגענעמט אה-נע און אים גאט צו צוגעשקט ווערדען וואראנן דיא יודי געשיכטע און יעדער פירטאג-ביליאנע וועדער נאנן זארוי פירדער ערשיינען ווירד.

איינע פערדארטונג פון פראנצויזישע

- בענינגל דעם שאנק-געפאללעס - (פארשטעצונג)

ווער און געשלאסענען שטארטען קונטרווינען הערשטעלען אים פערפליכטעטע פיער וואנען פאר דעם אינשטעלענערטען דיעזעס געזעצטען (אלט פאר 1. יאנואר 1898), שאפטע אבער האב-סענען פיער וואנען נאך גראפמאנ דעם געשאפ-טעס דער פראנצויזישע און צוויי עקועסאלע-רען איינצוויינען;

1. דען רונדרייס אונד דיא בעשטימטע דעם געשאפטע;

2. דאס פערצייכניס דער דאוועלכט אים פארמאכען בעשטימליכען טרויבענערסטער, דעם וויינמאסטע, וויינלאנענעם וויינעס אונד דער קונט-ווינע פארזעלענען.

דער צאך אין אונט אונד פירסט.

(ראקאן אים דעם היינטיגען ליבען טהלאנדס.)

(נאך איינעם ראקאן פאן לען פ'ריינהאלד.)

(40. פארשטעצונג)

דיעס אללעס האטען איהר באראן פארדא קארפער געשריבען אונד זיך אן דיא ווארען איהרע מוסער פאר היינט פאנענען געראנענען פאלטען וואו וואו זיא און לייכט צעשטען בעפיעל, ווארדען זיא מיט איינעם אהרע, האלב וויללענא, דען שטיינעלענען ווארענע דעם גראפמאנען לייטען.

בעשום, האטען דיא פירסטע אים מאינען דיעזעס טא-גע צו איהר געוואנט, היינט אבער ערווארטען ווי נאכטע פאן האפט צו אונזערעם טהע-אבער, און ווען געמיינטעט דיא גאט אונד אונדער הוי מיט זיינע בענען איינע-ציינעט, ווען ער זיך ווארדען געהאלטען האטען, דאך וויר זיין ביהודע גראפמאנען אלקטען קאנענען; און וויללען דיא דא פירנדליך ביט מיט דעם פיינען, בעשום.

און זיך מיט יעדערמאן פירנדליך, מאטא האטען בעשום ערווערדען.

קיינע פארען מינע לייבען, גענענענעט א פיר-ספין מיט איינע מינע דעם אונטערס; וועלכע ניכט דיא אונטערנענע גראפמאנען אלקטען ווילל דיר צו ווינע גע-מאלין ערנענען, דען לייבען דיר.

דאקאן אום נעפאלליע ארינארמע נאכשטענע-
 דער צילען און אירעם געשלאסען האפליכט
 דער ערוועקען אלס און מנדע-וואקענטליכע
 אבוועקענדיג פארענע וואָך דא אונטערדעסען
 ערשענענען צייטשריפטן איבערבליקטע. ווארדע
 און דורך איינע אנהאנג צו נומ 89 איהרע נע-
 שאפטען צייטשריפט מינליכט איבערהאטע-
 און ווארדען כשרות-בארקטער דער זעלנארטע-
 באריק "וויסע עט פאלאק און הערמאנטמארט"
 פערדאמט וואס און ארטיקערס רעפארמאציע
 ערשען. דא מיר נעלענענדיג נעבאָסען ווארדע
 לויטער דיעזע באריק אלס יארים ושלמים איר
 איינע אונטע אבער דער הכשר של הרב
 הגדול המפורסם ציון נעלה ונשגב אבד רום דיק
 חוסט יעזא איינע יעדען ווא שמים יעדען צווייפל
 אויסשליסענע דאמאטיע בעטעט. האלטע און
 יעדע דעסבענענליכע אויסאיינאנדערעכטונג פיר
 איבערפליסט. - וואס און יעדאך שטילשווייגענד
 ניכט הונגענע דאך. פיעלמער דעם. כל השומע
 יולתא תהיה רב צופאָלע צו ריען מיר פערפליכ-
 מעט פיהלע. זינד דא און דיעזער זאָנענאנטען
 באפערטיגענע נעשליכערע און געשען נענען
 דא ערוויירנע פערזאָן של יוד נפש הרב הגאון
 הרב ציון נשגב כשרי מור שמעון פאלאק און
 ניר אבד דיק יעמער יונג יעזא. דערוועלכע
 איז מיר אלס נאכבאר-ראבבער יזש איינער
 רייע פאן איהרע אלס מאנע דעם מאקעלאָועסען
 באראקטערס אונד דער שטרענגסטען וויסענ-
 הייט בעקאנט אונד מלובע און דעסען זעלשטע
 נאָכע און דעם נעכטעם של תורה נענענד
 דאמיט דאָקומענטירט. דאס דערוועלכע בערייט
 פאן לאנגער צייט ווישנע הרב הגדול הישש
 המפורסם מופת הדרק מרד נאָטליעב
 פישער ניר אבד דיק וואס בערייטענען
 אלס הרב הגדול הרב בחדרי תורה עמרת הפארט
 ישראל ציון חוסט בכל הדרי' תורת ווארדע.
 - עס איז אום און איבערדעס אונגעריפליך. ווא
 מאן עס וואגען קאנן מיט איינער אָפּפענקונדען
 אנוואהרדיג פאן דאס אָפּפענקליכען צו פריענען
 דאס הרב אבד דיק יעמערנע. דאס פארטוירנע
 בעשטענען פאן קאָקורנע-פארק שטענדיגע
 בעיינעט דא דאך און דעסען הכשר איינעם
 פארטבעשטענען דער נענאנטע באריק קיינע
 ערוואהונג אונד נעשעט אונד ניר דא רעליגיע
 נעוויסענענאפטיקייט דעם ה' שלעזנע בעיינע
 ווירד. דאס כשרות דער פאן ארים נעלענענע
 טען ווארדע אויסער פראנען של נעלענע. ווי
 כשרי אלו לכל אוהב אמת ועד ומוקד גדולי תורה.

נענענדיגע איינע זאָבל ערדאקטען ווען אויס-
 דרוק דער שטעלען פארשונג מיט דען קלער
 דא ערע האט צו ציכען חק יעקב סניידערס
 אבד דיק שלומי אמיני ישראל ראב-בינעט וואב
 והגלות יעזא יום ב' מ' ז' אב תרנ"ב לפ"ק.
 (רוסישע יודע און פארטיג) אין
 פארזער בלאטט שרייבט: פאן דען יודען. דא ווע-
 נען דער פערפאלונגען דענען זיא און איהרע רום-
 טישען היממאט אויסגעוועסען ווארען. אירע רום-
 בורשלאנד פערפאלטען האבען. האט זיך אין שויל
 און נאך פארזי נעוואנדט אונד דאָרט יעדערנע-
 לאסען. ווענען שריטע פאָס שטראָן-פלאטין בע-
 פינדע זיך און נאָכאָסע נעכטע. דאָרט האבען
 זיך נאך אונד נאך קליינע בריפאלליע היזער ער-
 האבען אנגעפיללט מיט פרייען אונד קנעדן. זייט
 דעם יאָר 1888 זינד רוסישע יודען און נאָכער
 צאהל נאך פארזי נעפליכטעט. זייען הילפע דעם
 באראָס ראָט ה' ד פארטען זיא און דער
 שטראַסע. איישען טיע' אין פארליינעס אונטער-
 קאָמען און היזערן. דא פיר זיא נעמערטע
 ווארדען. אלס דיעזע שטראַסע אונטערייכענד
 ווארדען נעמערטעס מאן דאס איינאנטע ערוואַר-
 מע נאָכער נעכטע ביים שטראָן-פלאטין. דעסען
 איינענטיקע דען אונטערייכען דען ביזא פאן הייט-
 טען נעשטאממעט. דא יעמעט איינע אָבערפלאַכע
 פאן מיזענד קוואַרטאס-מעטערן בעדעקען. דאס
 ערסטע האַלד-הויזען. דעם מאן זאָ נישט וויא מאַ-
 לך דא פּענסטער איינעם צערשטאַרטען היזעס
 איינענטיקע האטען וואר איינע מיט איינעם
 פאפּ-דאך פּענענען באראָקע. נאך אונד נאך
 ערדאָבען זיך היזער פּעלע קליינע היזער. זאמטליך
 נור ארים איינעם ערד-נעשאַס' בעשטערענע. און
 דעם אין רום אלס שפּיעצטמער אלס שלאַפּט-
 מער. אלס קיכע אונד וועקסטאפּיר דא אונטע
 פאמיליע דיענטע. דיעזע איהטען זינד ראָס אונטע-
 שרייבליך. אין איינער פאן איהרען וואָהנט אין יודי-
 שער ניר. דער פאן זעכס יאָרדען ארים פּענער-
 בורג נעקאממען איז. זיינע פאמיליע אונטערנע-
 באַכט אונד איינען קליינע אָבס-האנדעל אויפ-
 נעשאן האט מיט דעם דער נאונע קלאַנע פּער-
 זאָרט. און דעם אונטער זיינע היסטע אים אל-
 לעס שפּיענע-וויין. זאָנאר דא היזער. דא ער
 מאַסטע אים זיא און וואָהלאבענדערע גלייכענס-
 נענאנטע צו פּערקויפּען. און איינעם ווינקעל פּו-
 דעם זיך איינע אנצאהל ספרים אונד נעכטע-ביכער.
 מאן בענענעט אין דער קלאַנע רוסישען וואָנען מיט-
 לאנגען דנקלען באַרטער בערייטע האַר. דא אים
 מאלס אין שער-באַרטער בערייטע האט. דא אב-

נענענדיגע נעוויכער אומראמען. אלע האבען
 איינע זאָנאנטען און אירדוקק דער בערייטמייט. און
 נער פאן דען קלאַנע אים שוואכער. ער
 פּערפערטיגט דא שטעלען פיר דא קונדער. דא
 אלע נאך דער מאָדע דער רוסישען זינד ווער
 וויסע סאכט-וואָנען טראַגען. דאס וואס איינער
 היסטע. דא ניכט וועניגער אלס צוואַנציג איינוואָנער
 בעהערבערטיג. פינדעס זיך אין קאָנדיגע-נענענע.
 דא קאנדיגע זינד צום פּערקויפּען בעשטימט. דא
 מיסטען דער פּערפאלטען בעשאַפּטען זיך מיט
 דער ערשטמילונג ווענען מטיצען. דא זיא אויף
 דען אירמאָרקטען פּערקויפּען. דא קונדער פינדען
 צומייסט אין שוסטער-וועקסטאממען בעשאַפּט-
 נונג. איינע פאן דען קלאַנע האבען אויך
 שאן אין אַרדענטיכען היזערן אונטערקונפט-נעשען.
 דען אונד דען האבען פּאַרלייט אונטערווענען
 אונטערשולפּע פּערלאַסען דעסען מיט-פּרו-
 פיר זיא פאמיליע מאַנאטליך זעכס פּראַנקס בעטא-
 נען האט. ביז פאך קרדעס האטען זיא איינע קליינע
 היסטע און דער 'אלעקסאנדער דימא-שטראַסע'
 אלס סינאָגע בענעט. נענענארטונג איז דא
 קלאַנע בערייט און צאהלרייך ערוואָרדען. דאס איז
 אין נעכטע-הויזען און דער שטראַסע סאנט-מירל
 האט מעטען קאָנען. דא צאהל דער רוסישען
 יודען. דא און דער ערוואַהנען קלאַנע וואָנען.
 ווירד אויף זיענענדיגערע געשאַפּט.
 (אין קאס האַלד-ע-ב-טאָט) איז אין
 לינין צוואַמפּענגערטענען. און דער נעסאָרנען פּער-
 זאמלונג דעסוועלכען שטראַן אונטער אונטערנען
 זאמלונג און קאָוואַרדען פּאַרדער. נענענע-
 דא ננע ער וועלכער פּאַלנענעס זאנעט: דיא לעס
 דער קאַטאָלישען קירכע זינד ניכט שטאַמט-
 נעפּאַרדליך. ווי מאַכען עס ניכט זאָ. ווא מעוויסע
 לויטען דא דען טאלורד פּער סימבולין.
 - דאס דא פּערשטמלעך דעם תלמוד. נור אים
 דער מיטטע דער קלירקאָלע הערפאַרבענען. איז
 דאך איינע בעקאנטע שטאַממען.
 (דיא כאַלערא אין רוסלאַנד.) אין
 נענענעס טעלעגראַם אים מאַסקווי בערי-
 מעט דאס דאזעלכטס 16 ערקראַנקונג אונד 10
 מאַרדעפּאַללע אין פּאַלנע פאן כאַלערא פּאַרנע-
 קאָממען יודען. אין טאַנאַר אָ זינד אים 7 אוי-
 נוסט 34 ערקראַנקונג אונד 18 מאַרדעפּאַללע פּאַר-
 נעקאָממען.
 (איבער איינען פּיערלעכען סוס.) פּעננענען מיט
 איינע ערנענענען סוסת מעה ווירד אים אויס זשאַט-
 בעק בערייכעטע. הגני מיה חד בייסאָנן זיא אים
 אבא-סאָט. אין תלמיד מוסקע ערנענענע הערפאַרבענע

פּאַרלימענטאָן.

פּאַר 700 איהרען.

(היסטאָרישע ראָסאן אים דעם ענע דעם צוואַלפטען
 יאָרהונדערטעס.)
 (70 פּאַרטימענטען.)

דען רייכען וועגן זייען און דא האַנדע (שלאָס
 דער ערדאָלעך) אונד דער היסטאָרישע ענטישאַד דורך
 דאס מוסוואַלינע פּערדענען פּעסטער נענענענאנדע. דיעזע
 פּערטיגע אונד פּירענענע ווערענאָלעטען זיך אים
 דריטען יאָרדע. אונד נון נעשלאָסען זיך ווען דעם
 איבעל קנפטיג פּאַרצווייגען. דאס באַשען דעם ביישאַן איינע
 סוסטע און מיט וועלכען זיא 'אירליר' דא פּערטיגע
 אבאָקסען וואָלעטען. דער פּאַרשלאַן ווארדע אונטענאנטע
 אונד נון ענטישאַד איינע פּערטענאָלעטען יעט ניכט אונטע-
 דיענענע אבאָנע. מיט וועלכען דער פּיערע בענאָהאל
 ווערדען סוסטע.

ווען עס נור נאך מיט נעלד אבנעמאכט ווערדען
 קאנן. אים דאס אונטליק נור האַלבי' פּערטענעטען אין
 צווייטע נאָס. עס איז שלים אבער וואס שוים מאן
 ניכט אים זיך לעבען צו פּערקויפּען אונד זיך אונטע אונד
 שרעקען צו ערשטאָרען וואָלעטען נאָס. מאן וואָלעטען אונד
 יעטע און עיסט. וואס מאן עס אַנטייפּען סוסט. זיך פּאַן

דער זאָנע צו בערטייגן אין זיך און עוויס איבערצייגט.
 דאס עס נור אויף נעלד אבנענען אים. ווא וויר היישע
 שבת און דער נאָנען וועלש אבנענען עס איז יא און נאָנע
 נאָרליך. דא נענען יעטע דא רייצפאַרדער ערנס. דא
 ניכט צו שוין אונד ניכט צו לעבען האבען דער קאָפּ
 איז איהרען שאן פאַל פאן דעם נאָכטען וויסנעס. דען
 דען טריקען אבנענען וואָלען. דער צו וויר אבנע
 נאָך איינער אויפּענאָקע מיטשטעלעוועלע האבען זיא ניכט.
 אונד וואָדער זאָל עס נון קאָמען? פאן דען יודען!

נון יא! איינע רעדען פּעלשען מיר נאָך! ריען
 בענעריקט. דא אונטע פּעקטען וויקיליר און אונד דא נע-
 שיכטע פאן בענעריקטע לינעס מיט נאך און דען גלידענען.
 און ווען מאן איר דיעזע נעשטעס זיכט ערענאָלש
 האַלטען? זאנעט אין איהרע נאָס. אונטענאנטע איהר דאן
 ניכט נעוואַסען. דאס דער יודע דאס אונטענאנטע נע-
 שאַף אונטע דער זאָנע אונד ווען עס מיט עס אונט
 טרייא? ווער נאָנט אונט טענעס? מאן בענאָרעלש אונט
 ניכט וואס מענשען. ווען זינד דער אַללענענע אבשיא. יעדער
 גלייבט. דאס אונטער נאָטע און בעלעקען. ווען מאן אונט
 מיטשטעלעט. קראַקט. קראַקט. גלייבט נאָטע און קיינע
 ווער צו בענעריקט. מאן שאַפּטעס אונטער טהיאַנען. מאן
 פּעלאַכט אונטערן יאָסער. וויר פינדען ווערען מילידע נאך
 ערנאָרען.

האַלטען אין און אונטערבאָר און רבי נחמיה. וועלך
 הענטיגע וואָרעט!
 וויר דא טרייא אונטענענענע? פּערטיינעט זיך
 יענען? האבען און איבערנענענען? לידערען נון!

דאך יעטע זיך איינע און בעשטערע איהראַללונג אים
 שבת ניכט' ענטינענעטע רבי נחמיה. אונטער נאָנעס נע-
 שפּאַך האט איינע צו שרייבען שטייטענע ענטייט אונד
 איינע ייסערענע מאכט זיא נאך טריבער. אים שבת אונד
 שרייבע אונד קלאַנע וועלך. עס איז אין סאָ. דען וויר
 דער פּיערע ווערען מיטשען.
 ווען זיך נור דאס נעפּאַל ערצוויינגען לינעסען.
 מיר פּערטערע ראבבי' שפּאַך דער נאָס. און נעריקק
 טעס דיען קאנן ניכט פּאַרזי און אונד זיא לאַנגע ערוואַר-
 טונג לאַסטע שווערע אונד בייט טעפּער אלס ענטייטענע-
 נעס אונטליק. דער באַנען אונטער אונטערען פּיסען אים יא
 אונטער-האַלש.
 פּערטיינען אויף נאָס. דער אונט ביהודע נעשירט
 האט. שפּאַך רבי נחמיה. בייא וועלכעס פּאַלעך האט זיך ווען
 אַללאַכט ע'ה'ר פּערטענען. אים בייא אונט? מאַכטע
 נאָנענען. דא פּאַר אונט בליהען. זינד פאן דער יודע פּער-
 טינאָרנען. נאָכטען רייכע. דא זיך וועלשען פּעלשען אונד
 אבער וועלש-שוילע איהרענענען. זינד פּענטיכטע איהרע בע-
 וואָנען זינד פּענטיכטע אונד איהרע באַקאנטען. דא זיך
 פּעלשען פּעלשען האבען מאַנען. זינד פּענטיכטען פּאַן
 דעם אויסוואַונען דער בענענענענענען ערנענענען אונד
 אונטענענענענען וואָדען. דאס דא איהרע בענענענען און-
 נון. דען דיען נאָטען הא וועלש בעכטע. ניכט מער קנע-
 נען. מיטשען און דיערע אַללענענענע פּעלשענענע אונד אונט-
 נעשלאָסען ערדאָלש זיך אבער אין איינענענען. שוואַכעס
 אונד נענענען פּאַלען.
 (פּאַרטימענטען פּאַלעס.)